

**BEZIRKSGEMEINSCHAFT
VINSCHGAU**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNITÀ COMPRENSORIALE
VAL VENOSTA**
Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Nr./n.

Datum/Data

Uhrzeit/ore

428

08.09.2026

08:00

im Sitzungssaal der Bezirksgemeinschaft Vinschgau.

nella sala di riunione della Comunità Comprensoriale Val Venosta.

Gegenstand:

Oggetto:

Personal Gemeindeübergreifender Ortspolizeidienst – Mobilitätsverfahren zwischen Körperschaften für die Besetzung von 1 Vollzeitstelle für eine/n Inspektor/in der Ortspolizei, 6. Funktionsebene - Genehmigung der Ausschreibung

Personale Servizio Polizia locale sovracomunale - Procedimento di mobilità tra gli enti per la copertura di 1 posto a tempo pieno per un'/una Ispettore/Ispettrice di polizia locale, 6. qualifica funzionale - Approvazione del bando

Anwesend sind/sono presenti:		Fernzugang Modalità remota	Abwesend/Assenti	
			entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Roseline Gunsch	Präsidentin/Presidente		X	
Georg Altstätter	Vizepräsident/Vicepresidente			
Rafael Alber	Mitglied/Membro			
Mauro Dalla Barba	Mitglied/Membro			
Christine Kaaserer	Mitglied/Membro			
Franz Alfred Prieth	Mitglied/Membro			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär,
Herr

Assiste il Segretario generale, sig.

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Georg Altstätter

in seiner Eigenschaft als Vizepräsident den Vorsitz. Der Ausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Vicepresidente ne assume la presidenza. La Giunta passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER AUSSCHUSS DER BEZIRKSGEMEINSCHAFT

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan der Bezirksgemeinschaft Vinschgau;

Vorausgeschickt, dass 1 Vollzeitstelle (38/38 Wochenstunden) für eine/n Inspektor/in der Ortspolizei, 6. Funktionsebene, unbesetzt ist;

Vorausgeschickt, dass der Generalsekretär die unbefristete Besetzung dieser Stelle vorgeschlagen hat;

Festgestellt, dass die unbefristete Besetzung der Vollzeitstelle für eine/n Inspektor/in der Ortspolizei notwendig ist, damit die Leistungen dem Bedarf und den institutionellen Aufgaben entsprechend erbracht werden können;

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Bezirksgemeinschaft Vinschgau;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung und die anderen einschlägigen Bestimmungen betreffend die Aufnahme von Personal;

Nach Einsichtnahme in die beiliegende Ausschreibung, die wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 598 vom 30.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan 2026-2028 genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 599 vom 30.12.2025, mit welchem die Verantwortlichen für die Dienstbereiche bzw. Verantwortungsbereiche und Übertragung der Zuständigkeiten, Zielsetzungen und Mittel der Bezirksgemeinschaft bestimmt und die Befugnisse festgelegt wurden;

Nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

- Positiv, Positivo, Positif, fachliches Gutachten, abgegeben am 07.09.2026 vom Dienstverantwortlichen, Rupert Pfeifer

LA GIUNTA DELLA COMUNITÀ COMPRESORIALE

Vista la pianta organica della Comunità Comprensoriale Val Venosta;

Premesso che risulta vacante 1 posto a tempo pieno (38/38 ore settimanali) per un'/una Ispettore/Ispettrice di polizia locale, 6. qualifica funzionale;

Premesso che il segretario generale ha proposto la copertura a tempo indeterminato di questo posto;

Accertato che risulta necessario la copertura a tempo indeterminato del posto a tempo pieno per un'/una Ispettore/Ispettrice di polizia locale per garantire lo svolgimento regolare del servizio;

Visto lo Statuto della Comunità Comprensoriale Val Venosta;

Visti il vigente ordinamento del personale e le altre disposizioni sull'ammissione agli impieghi;

Visto il relativo bando allegato a questa deliberazione come parte essenziale;

Vista la deliberazione della giunta comprensoriale n. 598 del 30/12/2025, con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione 2026-2028;

Vista la deliberazione della giunta comprensoriale n. 599 del 30/12/2025, con la quale vennero individuati i responsabili dei servizi e dei centri di responsabilità con conferimento delle competenze degli obiettivi e dei mezzi della Comunità Comprensoriale e determinate le attribuzioni assegnate a loro;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2;

- parere tecnico Positiv, Positivo, Positif espresso il 07.09.2026 dal responsabile del servizio Rupert Pfeifer

digitaler Fingerabdruck – Hash
GeiSdGSzuvLCk3BNkpH+pSeL-
DWj/CXTbkN6cwPcrnlA=

- Positiv, Positivo, Positif, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 07.09.2026 von dem Leiter des Finanzdienstes, Stephan Horrer

digitaler Fingerabdruck – Hash
qZTlrEKgGUHmngEvv8EfF4vYg+JC0ZHLakW1XpS-
bVVc=

Nach Einsichtnahme in die Satzung und den geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Gemeinden der Autonomen Region Trentino – Südtirol;

Nach Einsichtnahme in die geltende Durchführungsverordnung zur Buchhaltungs- und Finanzordnung der örtlichen Körperschaften;

fasst einstimmig den

Beschluss

1. Es wird 1 Vollzeitstelle (38/38 Wochenstunden) für Inspektoren der Ortspolizei (m/w/d), 6. Funktionsebene, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, mit Mobilität zwischen Körperschaften besetzt.
2. Die entsprechende Ausschreibung wird genehmigt und diesem Beschluss als wesentlicher Bestandteil beigelegt.
3. Die Ausschreibung wird für 30 Tage im Amtsblatt der Region, an der digitalen Amtstafel der Bezirksgemeinschaft Vinschgau, sowie auf der Internetseite des Landes-Abteilung Arbeit veröffentlicht;
4. Nach Ablauf der Verfallsfrist für die Einreichung der Teilnahmegesuche werden die Kandidaten/innen zu einem Kolloquium eingeladen, welches von einer eigens vom Bezirksausschuss ernannten Prüfungskommission durchgeführt wird;
5. Es wird festgehalten, dass dieser Beschluss keine unmittelbare Ausgabe mit sich bringt.
6. Vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183 Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich voll-

impronta digitale – hash
GeiSdGSzuvLCk3BNkpH+pSeL-
DWj/CXTbkN6cwPcrnlA=

- parere contabile Positiv, Positivo, Positif espresso il 07.09.2026 dal responsabile del servizio finanziario Stephan Horrer

impronta digitale – hash
qZTlrEKgGUHmngEvv8EfF4vYg+JC0ZHLakW1XpS-
bVVc=

Visto lo statuto ed il vigente testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige;

Visto il vigente regolamento di attuazione dell'ordinamento finanziario e contabile degli enti locali;

unanimemente

delibera

1. Di occupare mediante mobilità tra gli enti 1 posto a tempo pieno (38/38 ore settimanali) per un'/una Ispettore/Ispettrice di polizia locale, 6. qualifica funzionale, riservato al gruppo linguistico tedesco;
2. Di approvare il relativo bando il quale risulta allegato a questa deliberazione come parte essenziale;
3. Di pubblicare il bando per 30 giorni sul bollettino regionale, sull'albo digitale dell'amministrazione, nonché sul sito internet della Provincia autonoma di Bolzano-ripartizione lavoro;
4. Di dare atto che dopo la scadenza del termine perentorio per la presentazione delle domande di partecipazione i/le candidati/e saranno invitati/e ad un colloquio davanti ad una commissione di valutazione, nominata dalla giunta comprensoriale;
5. Di dare atto che la presente delibera non comporta nessuna spesa diretta;
6. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03/05/2018, n. 2., poiché, a seguito di dimissioni e rotazione,

streckbar erklärt, da infolge von Kündigungen und Rotationen die personelle Mindestbesetzung nicht gewährleistet und die ordnungsgemäße Aufrechterhaltung der Dienste gefährdet wäre.

7. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

la copertura minima di personale non risulta garantita e la regolare e corretta continuità dei servizi risulta a rischio.

7. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

Gelesen, bestätigt und gefertigt

Der Vizepräsident - Il Vicepresidente
Georg Altstätter

Letto, confermato e sottoscritto

Der Generalsekretär - Il segretario generale
Urban Rinner

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Bezirksausschuss erhoben werden und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comprensoriale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).

VERÖFFENTLICHUNG

Diese Niederschrift wird auf der Internetseite der Bezirksgemeinschaft Vinschgau am **11.09.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

PUBBLICAZIONE

Il presente verbale viene pubblicato sul sito internet della Comunità Comprensoriale Val Venosta in data **11.09.2026** per 10 giorni consecutivi.

Der Generalsekretär - Il segretario generale
Urban Rinner

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente
